

## Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 24 juin 2016

L'Assemblée ouvre la séance à 10 h.

#### Documents déposés

- 84-18(2) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à la motion 13-18(2) : Plan d'action des Territoires du Nord-Ouest sur l'incapacité. Déposée par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 85-18(2) Rapport annuel sur les activités de la Régie du logement du 1<sup>er</sup> avril 2015 au 31 mars 2016. Déposé par le ministre de la Justice.
- 86-18(2) Budget supplémentaire des dépenses n° 1 pour 2016-2017 (dépenses d'infrastructure). Déposé par le ministre des Finances.

#### Motions

- 21-18(2) Changement de l'horaire de la séance du 27 juin 2016

Proposée par la députée de Yellowknife Centre.

JE PROPOSE, avec l'appui du député de Great Slave, que, nonobstant la règle 4(1) des Règles de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, cette Assemblée se réunisse de 9 h à 12 h, le 27 juin 2016, pour poursuivre ses travaux.

EN OUTRE, nonobstant la règle 6(1) des Règles de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, le président de l'Assemblée, ou le président du comité plénier si l'Assemblée est en comité plénier, interrompra cette Assemblée à 12 h, le 27 juin 2016 en se levant et en faisant le point sur les progrès effectués. Le président ajournera l'Assemblée et toutes les affaires en cours resteront en suspens jusqu'à la prochaine séance.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi n° 5 : *Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil*

Projet de loi n° 6 : *Loi corrective*

Projet de loi n° 7 : *Loi modifiant la Loi sur les fonds renouvelables.*

Projet de loi n° 8 : *Loi modifiant la Loi sur le droit de l'enfance*

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 50-18(2), Budget principal des dépenses pour 2016-2017. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion, la fin de l'examen du document déposé 50-18(2), l'approbation par la Chambre de ce budget, ainsi que la présentation dans les plus brefs délais d'un projet de loi portant sur l'affectation de crédits découlant de ce budget.

Le président ajourne l'Assemblée à 14 h 19.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative